

Απόφαση του Δικαστηρίου (δέκατο τμήμα) της 14ης Σεπτεμβρίου 2017 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά  
Ελληνικής Δημοκρατίας

(Υπόθεση C-320/15) <sup>(1)</sup>

(Παράβαση κράτους μέλους — Οδηγία 91/271/ΕΟΚ — Επεξεργασία των αστικών λυμάτων — Άρθρο  
4, παράγραφοι 1 και 3 — Δευτεροβάθμια ή ισοδύναμη επεξεργασία)

(2017/C 382/04)

Γλώσσα διαδικασίας: η ελληνική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: Γ. Ζαββός και Ε. Manhaeve)

Καθής: Ελληνική Δημοκρατία (εκπρόσωπος: Ε. Σκανδάλου)

Παρεμβαίνουν υπέρ της καθής: Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας (εκπρόσωποι: C. Brodie και J. Kraehling)

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Η Ελληνική Δημοκρατία, παραλείποντας να εξασφαλίσει δευτεροβάθμια ή ισοδύναμη επεξεργασία των αστικών λυμάτων των οικισμών Προσοτσάνης, Δοξάτου, Ελευθερούπολης, Βάγιας και Γαλάτιστας, με ισοδύναμο πληθυσμού μεταξύ 2 000 και 10 000, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 4, παράγραφος 1, της οδηγίας 91/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1991, για την επεξεργασία των αστικών λυμάτων, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1137/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2008.
- 2) Απορρίπτει κατά τα λοιπά την προσφυγή.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και η Ελληνική Δημοκρατία φέρουν τα δικαστικά τους έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 328 της 5.10.2015.

Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 13ης Σεπτεμβρίου 2017 [αίτηση του Sąd Najwyższy  
(Πολωνία) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — ENEA S.A. κατά Prezes Urzędu Regulacji  
Energetyki

(Υπόθεση C-329/15) <sup>(1)</sup>

(Προδικαστική παραπομπή — Κρατικές ενισχύσεις — Έννοια των «ενισχύσεων που χορηγούνται από  
τα κράτη ή με κρατικούς πόρους» — Υποχρέωση κεφαλαιουχικής εταιρίας του ενεργειακού τομέα,  
ανήκουσας εξ ολοκλήρου στο Δημόσιο, να αγοράζει ενέργεια η οποία έχει παραχθεί με ταυτόχρονη  
παραγωγή θερμότητας)

(2017/C 382/05)

Γλώσσα διαδικασίας: η πολωνική

**Αιτούν δικαστήριο**

Sąd Najwyższy

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

ENEA S.A.

κατά

Prezes Urzędu Regulacji Energetyki

**Διατακτικό**

Το άρθρο 107, παράγραφος 1, ΣΛΕΕ πρέπει να ερμηνευθεί υπό την έννοια ότι εθνικό μέτρο όπως το επίδικο στην κύρια δίκη, το οποίο επιβάλλει σε επιχειρήσεις τόσο ιδιωτικές όσο και δημόσιες υποχρέωση να αγοράζουν ηλεκτρική ενέργεια που έχει παραχθεί με ταυτόχρονη παραγωγή θερμότητας, δεν συνιστά παρέμβαση εκ μέρους του κράτους ή με κρατικούς πόρους.

(<sup>1</sup>) EE C 320 της 28.9.2015.

---

**Απόφαση του Δικαστηρίου (τμήμα μείζονος συνθέσεως) της 19ης Σεπτεμβρίου 2017 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Ιρλανδίας**

(Υπόθεση C-552/15) (<sup>1</sup>)

**(Παράβαση κράτους μέλους — Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Μηχανοκίνητα οχήματα — Μίσθωση ή χρηματοδοτική μίσθωση μηχανοκίνητου οχήματος εκ μέρους κατοίκου κράτους μέλους από πάροχο εγκατεστημένο σε άλλο κράτος μέλος — Τέλος ταξινόμησης — Καταβολή ολόκληρου του ποσού του τέλους κατά τον χρόνο ταξινόμησης — Αρχές που διέπουν την επιστροφή του τέλους — Αναλογικότητα)**

(2017/C 382/06)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: M. Wasmeier και J. Tomkin)

Καθής: Ιρλανδία (εκπρόσωποι: E. Creedon, L. Williams και A. Joyce, επικουρούμενοι από τους M. Collins, SC, S. Kingston και C. Daly, BL)

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Επιβάλλοντας την υποχρέωση προκαταβολής ολόκληρου του τέλους ταξινόμησης των οχημάτων το οποίο ισχύει σε περίπτωση οριστικής ταξινόμησης, ανεξαρτήτως της προβλεπόμενης περιορισμένης στην πραγματικότητα χρήσεως στην Ιρλανδία του εισαγόμενου σ' αυτή οχήματος και έστω και αν η προσωρινή διάρκεια της απλής ή χρηματοδοτικής μισθώσεως έχει καθοριστεί επακριβώς και είναι γνωστή εκ των προτέρων, η Ιρλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 56 ΣΛΕΕ.
- 2) Μη προβλέποντας την καταβολή τόκων κατά την επιστροφή του τέλους ταξινόμησης των οχημάτων και παρακρατώντας ως τέλος διεκπεραιώσεως το ποσό των 500 ευρώ από το ποσό του επιστρεφόμενου τέλους ταξινόμησης, η Ιρλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 56 ΣΛΕΕ.
- 3) Καταδικάζει την Ιρλανδία στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) EE C 414 της 14.12.2015.